#### Special tool

Mounting drift for balance plate



617 589 02 63 00

#### Commercially available tool

Roller type EO

e.g. Trebel, 4030 Ratingen

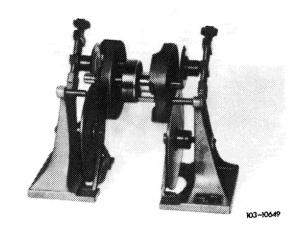
#### Note

The balance of old balance plates must be transferred to new ones.

A fractured balance plate must be cemented, if possible, together with all parts and balanced statically with the new one.

#### Static balancing

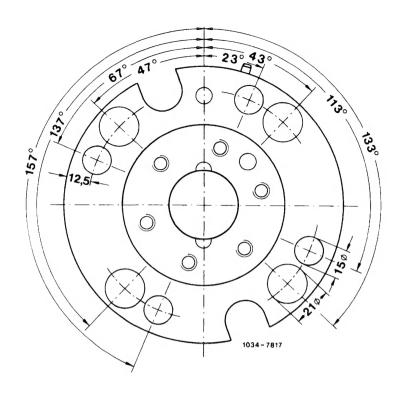
- 1 Position new balance plate on balancing drift, set off from old one by  $180^{\circ}$ .
- 2 Allow balancing drift with two balance plates to settle down on roller.



3 Spot-drill new balance plate until balance plates stop on roller at any position without swinging backward or forward:

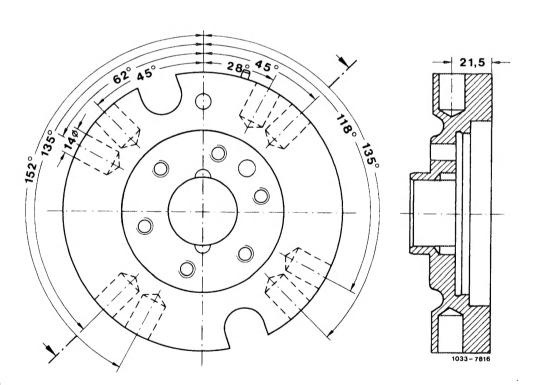
Note positions of balancing holes (patterns).

## Engines 615, 616



## **Drilling pattern 1**

Holes max, 25 mm deep



## Drilling pattern 2

Holes max. 20 mm deep

# Engine 617

